

Warunki taryfowe oferty Mecklenburg-Vorpommern-Ticket

do POROZUMIENIA

w sprawie stosowania ofert specjalnych wg Szczegółowych warunków międzynarodowego przewozu na podstawie biletów niezawierających rezerwacji miejsca dotyczących ofert POLREGIO S.A./DB Regio AG (SCIC-NRT), sprzedaży i wzajemnego honorowania wybranych biletów komunikacji krajowej w pociągach regionalnych komunikacji przygranicznej
POLREGIO – DB

Warunki przewozu oraz opłaty za przewóz w ofercie specjalnej Mecklenburg-Vorpommern-Ticket

Obowiązują od dnia 14 grudnia 2025 r.

1. Zasada

Obowiązują Warunki taryfowe Taryfy Niemieckiej (deutschlandtarifverbund.de/tarifbedingungen), jeśli z niniejszych warunków nie wynika inaczej.

2. Okres obowiązywania

Bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket, jak i możliwość przejścia z kl. 2 do kl. 1, są oferowane na czas nieograniczony.

Uwaga:

Opłat za przejście z kl. 2 do kl. 1 nie stosuje się przy sprzedaży w kasach POLREGIO

3. Warunki korzystania

3.1 Podróżni

Z biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket może skorzystać:

3.1.1 Maksymalnie pięć wspólnie podróżujących osób dorosłych.

3.1.2 Ponadto można przewieźć nieodpłatnie trójkę dzieci w wieku od 6 do 15 lat.

3.1.3 Dzieci, o których mowa w pkt 3.1.2, jak również dzieci w wieku do 6 lat przewozi się nieodpłatnie i bez biletu. Nie są one liczone przy określaniu liczby podróżnych.

3.1.4 Przewożone psy, które podlegają opłacie, przy ustalaniu liczby podróżnych są traktowane jako osoba dorosła.

3.1.5 Liczba wspólnie podróżujących osób dorosłych zgodnie z pkt 3.1.1 lub psów podlegających opłacie zgodnie z pkt 3.1.4 musi być podana przy zakupie biletu. W przypadku podróżowania zgodnie z pkt 3.1.2 wymagane jest podanie liczby osób dorosłych. Późniejsze zmiany w tym zakresie nie są możliwe.

3.1.6 Przejazd z biletem Mecklenburg-Vorpommern-Ticket z nieokreśloną datą, zakupionym przez osobę trzecią, musi nastąpić w ciągu miesiąca od daty wydania biletu.

3.1.7 Bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket uprawnia do przejazdu pociągami lokalnymi/regionalnymi (RE, RB oraz S-Bahn) przedsiębiorstw transportowych koncernu DB na terenie Meklemburgii i Pomorza Przedniego (Mecklenburg-Vorpommern).

3.1.8 Na przejazdy poza Meklemburgię i Pomorze Przednie oraz na przejazdy, które odbywają się wyłącznie w ramach związków transportowych/taryfowych i wspólnot transportowych i/lub w pociągach innych przedsiębiorstw kolejowych, bilet

Mecklenburg-Vorpommern-Ticket jest ważny tylko wtedy, jeśli zostało to uregulowane w odpowiednim porozumieniu ze związkiem transportowym/taryfowym, wspólnotą transportową, czy też z innymi przedsiębiorstwami kolejowymi lub organizacjami. Ta sama zasada obowiązuje, jeśli chodzi o korzystanie z autobusów należących do regionalnych spółek autobusowych DB AG lub innych spółek.

3.2 Termin ważności

3.2.1 Bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket uprawnia do dowolnej liczby przejazdów w dniu oznaczonym na bilecie, a mianowicie:

- w dni robocze: od godz. 9.00 dnia ważności umieszczonego na bilecie do godz. 3.00 następnego dnia,
- w soboty lub niedziele, w dniach 24 i 31 grudnia, jak i w dni świąteczne, obowiązujące w całej Meklemburgii i Pomorzu Przednim: od godz. 0.00 dnia ważności umieszczonego na bilecie do godz. 3.00 następnego dnia,

Jeśli pierwszy przejazd ma się odbyć między godziną 0:00 i 3:00 dnia następnego, bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket należy zakupić przed rozpoczęciem dnia następnego.

3.2.2 Na przejazdy przed rozpoczęciem terminu ważności biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket wymagane są dodatkowe bilety na przejazd do pierwszej stacji wg rozkładu jazdy, od której przejazd odbywa się w terminie ważności biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket.

Na przejazdy po upływie terminu ważności biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket wymagane są dodatkowe bilety od ostatniej stacji wg rozkładu jazdy, do której przejazd odbywał się w terminie ważności biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket.

3.3 Wpisywanie imion i nazwisk na bilecie

3.3.1 Bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket jest ważny tylko wtedy, jeśli w przewidzianych do tego polach biletu są wpisane - dzień ważności biletu oraz nazwiska i imiona wszystkich podróżujących na jego podstawie osób.

3.3.2 Jeżeli dzień ważności oraz nazwiska pasażerów nie zostały automatycznie wydrukowane lub wpisane na bilecie przez system sprzedaży, podróżni muszą dokonać tych wpisów manualnie, w sposób trwały i drukowanymi literami w przewidzianych do tego miejscach. Wpisów należy dokonywać przed rozpoczęciem podróży lub w przypadku podróży dosiadających w trakcie podróży, niezwłocznie po wejściu do pociągu.

3.3.3 Dzieci, o których mowa w pkt 3.1.2 oraz dzieci w wieku do 6 lat nie wpisuje się.

3.3.4. W przypadku psów przewożonych zgodnie z pkt 3.1.4, zamiast nazwy należy wpisać słowo "pies".

3.3.5 Wpisanie nazwisk i imion (maksymalnie dla 5 os.), o których mowa w pkt 3.1.1 dokonuje się w następujący sposób:

- na biletach Mecklenburg-Vorpommern-Ticket z automatów biletowych:
 - dla wszystkich podróżnych w przewidzianych wierszach na przedniej stronie biletu,
- przy biletach cyfrowych Mecklenburg-Vorpommern-Ticket:
 - przy rezerwacji imiona i nazwiska wszystkich osób dorosłych należy wpisać w odpowiednie pola z imieniem i nazwiskiem, które następnie system

- sprzedaży przeniesie na bilet,
- na biletach Mecklenburg-Vorpommern-Ticket zakupionych w centrum lub w agencji podróży:
 - dla pierwszego podróżnego, w odpowiednim wierszu na przedniej stronie biletu, oraz
 - dla maksymalnie 4 współpodróżnych w odpowiednim miejscu na odwrocie biletu,
 - na biletach Mecklenburg-Vorpommern-Ticket zakupionych w pociągu:
 - dla wszystkich podróżnych w wierszach znajdujących się na przedniej stronie biletu,
 - na biletach Mecklenburg-Vorpommern-Ticket wystawionych przez kooperujące przedsiębiorstwa transportowe:
 - dla wszystkich podróżnych w odpowiednim miejscu na przedniej lub tylnej stronie biletu,
 - na biletach Mecklenburg-Vorpommern-Ticket wystawionych w kasach POLREGIO:
 - dla pierwszego podróżnego, w odpowiednim wierszu na przedniej stronie biletu, oraz
 - dla maksymalnie 4 współpodróżnych w odpowiednim miejscu na odwrocie biletu.

W razie kontroli biletów należy okazać dowód tożsamości ze zdjęciem.

W przypadku przewozu psa podlegającego opłacie zgodnie z pkt. 3.1.4, należy wpisać w jednym wierszu wyraz "Pies/Hund".

W przypadku biletów cyfrowych Mecklenburg-Vorpommern-Ticket podczas rezerwacji w polu przeznaczonym do wpisania imienia i nazwiska należy wpisać wyraz "Pies/Hund". Dowód tożsamości psa nie jest wymagany.

3.4 Zmiana klasy / przejście do klasy 1

Bilety Mecklenburg-Vorpommern-Ticket są oferowane w klasie 1 i 2. Na podstawie tych biletów przejście z wagonu kl. 2 do kl. 1. klasy jest możliwe po uiszczeniu opłaty za przejście wg tabel w pkt 4.1.1 i pkt 4.1.2.

Bilet na przejście do kl. 1 jest ważny tylko w połączeniu z ważnym biletem Mecklenburg-Vorpommern-Ticket.

Liczba osób podana na bilecie na przejście do kl.1 musi być identyczna z liczbą osób podaną na odpowiednim bilecie Mecklenburg-Vorpommern-Ticket.

Uwaga:

Opłat za przejście z kl. 2 do kl. 1 nie stosuje się przy sprzedaży w kasach POLREGIO

3.5 Stornowanie / zmiana i odstąpienie od umowy przewozu

Stornowanie / zwrot lub wymiana biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket jest zasadniczo wykluczona.

W przypadku roszczeń o odszkodowanie na podstawie Rozporządzenia (UE) 2021/782 zwroty będą dokonywane zgodnie z warunkami przewozu Taryfy Niemieckiej.

3.6 Ochrona przed nadużyciem

3.6.1 Po wpisaniu na bilecie Mecklenburg-Vorpommern-Ticket zgodnie z pkt 3.3 danych personalnych podróżnych (nazwiska i imienia), najpóźniej w momencie rozpoczęcia podróży, jakakolwiek zmiana w tym zakresie jest niemożliwa. Dopisanie podróżnych po rozpoczęciu pierwszego przejazdu jest dopuszczalne i wymagane, jeśli zwiększenie liczebności grupy jest taryfowo dopuszczalne (np. dla osób dosiadających się).

3.6.2 W przypadku późniejszego dokonania zmian wpisanych nazwisk i imion i/lub liczby osób i/lub dnia ważności, bilet Mecklenburg-Vorpommern-Ticket traci swoją ważność.

3.6.3 Po rozpoczęciu podróży (w przypadku większej liczby przejazdów: po rozpoczęciu pierwszego przejazdu) zmiana nazwisk i imion osób podróżujących jest niedozwolona. Osoby, podróżujące „w zamian” należy traktować jako podróżnych bez ważnego biletu.

4. Opłaty za przejazd osób i przewóz rowerów

4.1.1 Opłata za przejazd osób **od poniedziałku do czwartku** wynosi:

Mecklenburg - Vorpommern-Ticket	Opłata za przejazd w kl. 2				
	<i>1 os.</i>	<i>2 os.</i>	<i>3 os.</i>	<i>4 os.</i>	<i>5 os.</i>
<i>Zakup biletu w automacie lub przez Internet www.bahn.de lub w aplikacji DB-Navigator</i>	25,00 €	30,00 €	35,00 €	40,00 €	45,00
<i>Zakup biletu w: Polsce w kasach biletowych, Niemczech w centrach podróży i u agentów (z wyjątkiem zakupu w pociągu)</i>	27,00 €	32,00 €	37,00 €	42,00 €	47,00 €
<i>Zakup biletu w pociągu lokalnym / regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾</i>	27,50 €	33,00 €	38,50 €	44,00 €	49,50 €

Mecklenburg-Vorpommern-Ticket	Opłata za przejazd w kl. 1				
Zakup biletu w automacie lub przez Internet www.bahn.de lub w aplikacji DB-Navigator	43,00 €	48,00 €	53,00 €	58,00 €	63,00 €
Zakup biletu w: Polsce w kasach biletowych, Niemczech w centrach podróży i u agentów (z wyjątkiem zakupu w pociągu)	45,00 €	50,00 €	55,00 €	60,00 €	65,00 €
Zakup biletu w pociągu lokalnym/ regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾	47,30 €	52,80 €	58,30 €	63,80 €	69,30 €

Mecklenburg-Vorpommern-Ticket	Opłata za przejście z kl. 2 do kl. 1				
	1 os.	2 os.	3 os.	4 os.	5 os.
Zakup biletu w pociągu lokalnym/ regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾	18,00 €	18,00 €	18,00 €	18,00 €	18,00 €

¹⁾ Jeśli na danym dworcu kolejowym kasy biletowe są zamknięte oraz brak jest automatów biletowych, bilet na przejazd jest wydawany w pociągu w tej samej cenie co w automacie biletowym.

Uwaga:

Opłat za przejście z kl. 2 do kl. 1 nie stosuje się przy sprzedaży w kasach POLREGIO

4.1.2 Opłata za przejazd osób **od piątku do niedzieli** wynosi:

Mecklenburg- Vorpommern-Ticket	Opłata za przejazd w kl. 2				
	1 os.	2 os.	3 os.	4 os.	5 os.
Zakup biletu w automacie lub przez Internet www.bahn.de lub w aplikacji DB-Navigator	27,00 €	33,00 €	39,00 €	45,00 €	51,00 €
Zakup biletu w: Polsce w kasach biletowych, Niemczech w centrach podróży i u agentów (z wyjątkiem zakupu w pociągu)	29,00 €	35,00 €	41,00 €	47,00 €	53,00 €
Zakup biletu w pociągu lokalnym / regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾	29,70 €	36,30 €	42,90 €	49,50 €	56,10 €

Mecklenburg-Vorpommern-Ticket	Opłata za przejazd w kl. 1				
<i>Zakup biletu w automacie lub przez Internet www.bahn.de lub w aplikacji DB-Navigator</i>	45,00 €	51,00 €	57,00 €	63,00 €	69,00 €
<i>Zakup biletu w: Polsce w kasach biletowych, Niemczech w centrach podróży i u agentów (z wyjątkiem zakupu w pociągu)</i>	47,00 €	53,00 €	59,00 €	65,00 €	71,00 €
<i>Zakup biletu w pociągu lokalnym/ regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾</i>	49,50 €	56,10 €	62,70 €	69,30 €	75,90 €

Mecklenburg-Vorpommern-Ticket	Opłata za przejście z kl. 2 do kl. 1				
	1 os.	2 os.	3 os.	4 os.	5 os.
<i>Zakup biletu w pociągu lokalnym/ regionalnym, w przypadku gdy taka sprzedaż jest prowadzona ¹⁾</i>	18,00 €	18,00 €	18,00 €	18,00 €	18,00 €

1) Jeśli na danym dworcu kolejowym kasy biletowe są zamknięte oraz brak jest automatów biletowych, bilet na przejazd jest wydawany w pociągu w tej samej cenie co w automacie

Uwaga:

Opłat za przejście z kl. 2 do kl. 1 nie stosuje się przy sprzedaży w kasach POLREGIO

4.2.1 W zakresie przewozu rowerów obowiązują Warunki przewozu zawarte w Taryfie komunikacji pasażerskiej (Tfv Nr. 601/F pod nazwą Fahrradmitnahme Regio).

4.2.2 Na przewóz rowerów wyłącznie w obrębie jednego związku transportowego / taryfowego lub wspólnoty transportowej obowiązują postanowienia taryfowe danego związku transportowego /taryfowego lub wspólnoty transportowej.”.

5.0 Inne postanowienia

- 5.1 Oferta dotyczy biletu ze znacznie obniżoną opłatą za przejazd w rozumieniu § 3 ust. 3 Regulaminu Transportu Kolejowego (EVO). W związku z tym na podstawie § 11 ust. 1 nr 1 EVO i w połączeniu z § 11 ust. 3 EVO - nie przysługuje zwrot poniesionych kosztów w przypadku korzystania z innego pociągu.
- 5.2 W przypadku roszczeń o odszkodowania wynikające z art. 19 rozporządzenia (UE) 2021/782 należy stosować postanowienia Taryfy Niemieckiej część A pkt 8.2.4 i 8.2.6.
- 5.3 Na przejazdy pociągami przedsiębiorstw transportowych koncernu DB, które rozpoczynają się lub kończą poza obszarem obowiązywania biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket, wymagane są dodatkowe bilety na przejazd do pierwszej, względnie od ostatniej stacji wg rozkładu jazdy, od/do której przejazd odbywa się na

obszarze ważności biletu Mecklenburg-Vorpommern-Ticket.

Jednakże istnieje możliwość łączenia biletów regionalnych Länder-Ticket sąsiadujących landów przy przekraczaniu ich granicy, bez potrzeby zakupu dodatkowych biletów na przejazd na granicznych odcinkach obu landów.

Do biletów regionalnych sąsiadujących landów (Länder-Ticket) w rozumieniu niniejszych przepisów należą następujące bilety:

- Brandenburg-Berlin-Ticket
- Brandenburg-Berlin-Ticket Nacht
- Schleswig-Holstein-Ticket
- Niedersachsen-Ticket